

Pastoralraum Surbtal-Würenlingen

Unterendingen St. Georg
Ehrendingen St. Blasius
Lengnau-Freienwil St. Martin
Würenlingen St. Michael

Pastoralraumpfarrer
 Gregor Domanski
 TEL 079 349 68 95
 MAIL seelsorger@pfarrei-lengnau-freienwil.ch

Pastoralraum-Sekretariat
 c/o Kath. Pfarramt
 Alte Surbtalstrasse 26, 5305 Unterendingen
 TEL 056 242 11 30
 MAIL info@pastoralraum-s-w.ch
 WEB www.pastoralraum-surbtal-wuerenlingen.ch

Regionale Hilfe durch den KRSD Zurzibiet



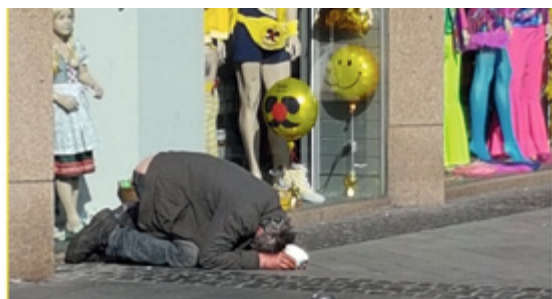
Seit nun eineinhalb Jahren bietet der Kirchliche Regionale Sozialdienst Zurzibiet (KRSD Zurzibiet) seine Dienste für Menschen aus der Region an. In den Räumlichkeiten der Pfarrei St. Antonius in Kleindöttingen werden Menschen in Not an zwei Tagen pro Woche auf Deutsch

sowie Spanisch und Portugiesisch beraten. Dies ist ein Angebot der beiden Pastoralräume Surbtal-Würenlingen und Aare-Rhein unter der Führung der Caritas Aargau mit Unterstützung der katholischen Landeskirche.

Die Beratungsarbeit in den letzten eineinhalb Jahren wurde stark durch die Coronakrise geprägt. In Kooperation mit der Glückskette und der Caritas Schweiz konnten Menschen im Kanton Aargau mit Soforthilfen unterstützt werden. Bis heute konnten im Aargau mit etwa Fr. 400'000 Coronahilfe rund 2200 Menschen in ihrer Not geholfen werden. Insbesondere Working Poor und Einelternfamilien nahmen diese Hilfe in Anspruch um beispielsweise den Kühlschrank zu füllen oder die Krankenkassenrechnung zu bezahlen. In der SRF Sendung „Schweiz Aktuell“ vom 23. Juli wurde eine Frau aus der Region porträtiert. Unter anderem nahm sie auch die Hilfe des KRSD Zurzibiet in Anspruch. Es ist beeindruckend zu sehen, wie sie sich der Krise entgegen gestellt hat und sich durch die widrigen Umstände kämpft!

Auch mit Abschluss der direkten Coronahilfe bleibt das Angebot des KRSD Zurzibiet bestehen. Menschen mit verschiedenen Anliegen können sich an die Beratungsstelle wenden: Die junge Familie, welcher der Schuldenberg über den Kopf wächst kann mit den Beraterinnen eine Übersicht über die Situation erlangen und mögliche Auswege erarbeiten. Die alleinstehende Frau kann mit Hilfe des KRSD Zurzibiet administrative Hürden überwinden und den Onlineantrag für Prämienverbilligung ausfüllen. Die Hilfe für die Menschen in der Region ist für alle offen. Freiwillig, vertraulich, kostenlos. Haben Sie Sorgen, Fragen oder ein Anliegen? Wenden Sie sich an den KRSD Zurzibiet: 056 210 93 55, krsd.zurzibiet@caritas-aargau.ch.

Sprache der Bilder



Wenn wir jemanden sehen, der um Hilfe bittet, halten wir da an? Es gibt viel Leid und Armut und es braucht viele barmherzige Samariter.
 - Papst Franziskus



GOTTESDIENSTE

➔ Samstag, 11. September

17.00 Unterendingen

Fiire mit de Chliine
 (Bi. Wintzer)

18.00 Lengnau, Kapelle Freienwil

Eucharistiefeier (Walter Gagesch)
 Jahrzeit für Kaspar Wyss-Mathis
 Kollekte: etuna St. Johann Klingnau

18.00 Lengnau

Erntedankgottesdienst mit Kommunionfeier (Marcus Hüttner), mit dem Bläserensemble
 Jahrzeit für Max Kloter, Degermoos
 Kollekte: etuna St. Johann Klingnau
 Im Anschluss sind alle ganz herzlich zum Erntedank-Apéro eingeladen.

➔ Sonntag, 12. September

09.00 Unterendingen

Eucharistiefeier
 (W. Gagesch)
 Gedächtnis für Pius Keller und Pia Keller-Müller, Franz Josef Keller und Gertrud Anna Keller, Edwin Keller, Bethli Kalt-Weibel
 Kollekte: Jungwacht Blauring

10.30 Ehrendingen

Eucharistiefeier, mit emer. Pfarrer Walter Gagesch
Kollekte für Inländische Mission
 keine Jahrzeiten

10.30 Würenlingen

**Familien-Gottesdienst
zum Erntedank**

Wortgottesdienst mit Kommunionfeier
(M. Hüttner)

Erstkommunion von Julia Meier und
Laurin Bächli

Jahrzeiten: Agatha und Xaver Schneider-
Schneider sowie Tochter Verena; Hugo
Hofmann

Kollekte: oeku

➔ **Montag, 13. September**

17.00 Ehrendingen

Rosenkranz in der Werktagkapelle

17.00 Lengnau, Kirche + Kapelle Freienwil

Rosenkranz

17.00 Unterendingen

Rosenkranz

➔ **Dienstag, 14. September**

09.00 Würenlingen

Wortgottesdienst mit Kommunionfeier
(M. Hüttner)

➔ **Mittwoch, 15. September**

08.00 Unterendingen, Kapelle Tegerfelden

Wortgottesdienst mit Kommunionfeier
(M. Hüttner)

09.00 Lengnau

Ökumenische Morgenfeier

Das Team der Liturgiegruppe des Frau-
envereins Lengnau-Freienwil lädt alle
herzlich zum gemeinsamen Gebet und
zum Mitfeiern in die Kirche ein.

19.30 Würenlingen

Taizé-Feier

➔ **Donnerstag, 16. September**

10.45 Ehrendingen

Wortgottesdienst im Alterszentrum
RAS, mit Marcus Hüttner

19.30 Würenlingen

Rosenkranz in der Kirche

➔ **Samstag, 18. September**

18.00 Lengnau

Eucharistiefeier (Gregor Domanski), mit
dem Singkonvent «Vater-Unser-Messe»
Jahrzeit für Karl Suter-Ziegler, Ludwig
Laube-Übersax
Kollekte: Bettagsopfer für Seelsorger/-in-
nen und Pfarreien in Notlagen (Inländi-
sche Mission)

Unterendingen *St. Georg*



Pastoralraumpfarrer

Gregor Domanski | TEL 079 349 68 95

MAIL seelsorger@pfarrei-lengnau-freienwil.ch

Sekretariat

Valentina Werder

Alte Surbtalstrasse 26, 5305 Unterendingen
Montag bis Donnerstag 8.30 – 11.00 Uhr

TEL 056 242 11 30

NATEL FÜR TODESFÄLLE 079 691 97 25

MAIL sekretariat@pfarrei-unterendingen.ch

WEB www.pfarrei-unterendingen.ch



Ferien im Sekretariat

Das Sekretariat bleibt vom 15. bis und mit 20. September geschlossen. In dringenden Fällen rufen Sie bitte 079 691 97 25 oder Pfr. Gregor Domanski 079 349 68 95 an. Vielen Dank!

Info Glockenturm

Die Antennenanlage im Glockenturm wird umgebaut und um im Kirchturm arbeiten zu können, werden die Glocken am 13. und 14. September komplett ausser Betrieb genommen.

Firmweekend



Am 21./22. August reisten 7 Jugendliche gemeinsam nach Beinwil am See. Dort beschäftigten sie sich rund um das Jahresthema «Auf Empfang...» Ein herzliches Dankeschön an alle Jugendliche, die so toll mitgewirkt haben, dass der Anlass ein schöner Erfolg wurde! Auch Nando Stauffacher von der JAST war mit dabei. Die Jugendlichen durften Rätsel lösen und Schlösser knacken im Escape-Room.

Katechetin Danièle Dubois

Fiire mit de Chliine - «Noahs Arche»



Samstag, 11. September um 17 Uhr in der Kirche Unterendingen

Eingeladen sind Kinder von 2 bis 6 Jahren in Begleitung der Eltern, Grosseltern, Gotten oder Göttis. Jüngere oder ältere Geschwister sind herzlich willkommen.

Kollekten Juli

Papstopfer	68.10
Schweiz. Kolpingwerk	124.50
Elisabethenwerk	81.55
Kerzen 204.25, Antonius	138.00

Ehrendingen *St. Blasius*



Diakon

Ottmar Strüber | TEL 078 745 55 05
MAIL seelsorger@pfarreiehrendingen.ch

Sekretariat

Monika Suter, Dorfstrasse 23, 5420 Ehrendingen
Dienstag und Donnerstag
9.00 – 11.30 Uhr und 14.00 – 16.00 Uhr
TEL 056 222 49 85
MAIL sekretariat@pfarreiehrendingen.ch
WEB www.pfarreiehrendingen.ch



Abschied nehmen

mussten wir von Ursula Ernst, Heimeli 9, geboren am 22. September 1943, gestorben am 25. August 2021. Herr, gib ihr die ewige Ruhe!

Firmkurs 21: Firmweekend

Unsere Firmanden freuen sich auf ihr Weekend vom 11. – 12. September, in der Jugendherberge Beinwil am Hallwilersee. «Auf Empfang...?» lautet das Jahresthema des Kurses. Wir wünschen allen Teilnehmenden viel Freude dabei.

Seniorenreise am 14. September 2021

Abfahrt: 9.30 Uhr beim ökum. Zentrum im Oberdorf, und 9.30 Uhr Parkplatz des Rest. Engel im Unterdorf. Besammlung jeweils um 9.15 Uhr. Die Reise führt von Ehrendingen via Frick auf den Horben.

In der Alpwirtschaft Horben lassen wir uns kulinarisch verwöhnen und geniessen die wunderschöne Gegend beim Spaziergang oder Jassen. Über das Freiamt fahren wir zurück nach Ehrendingen. Ankunft um ca. 17 Uhr.

SeniorInnen am Mittag

Zum gemeinsamen Mittagstisch treffen sich die SeniorInnen am Donnerstag, 16. September, im Bistro Ampère, Telefon 056 222 93 73. Stammgäste, die nicht kommen, sind gebeten, sich abzumelden!

ökum. Erntedank-Gottesdienst

am Eidg. Dank-, Buss- und Betttag, Sonntag, 19. September, um 10.30 Uhr. Wir laden Sie ganz herzlich zum ökumenischen Erntedank-Gottesdienst in der Katholischen Kirche zum Thema «vom Aafang und vom Ändi» ein. Der Gottesdienst wird musikalisch vom Jodelklub «am Rhy» Bad Zurzach, unter der Leitung von Olivia Labhart, umrahmt. Über die Durchführung des üblichen Apéros wird kurzfristig entschieden.

• Vorstand Landfrauenverein Ehrendingen

Lucas Binggeli

wird am Sonntag, 19. September 2021, um 11.45 Uhr, in der Agathakapelle, durch die Taufe in die christliche Gemeinschaft aufgenommen.

Moka-Träff

Jung und Alt treffen sich am Mittwoch, 22. September, von 9-11 Uhr, im Saal des ökum. Zentrums, zum plaudern, diskutieren und sich kennenlernen.

Krankenkommunion

Ich werde am Mittwoch- und Freitagvormittag, 22. und 24. September die Krankenkommunion zu Ihnen bringen. Danke für Ihr vorheriges Telefon, 078 745 55 05. Nächste Termine: 27. und 29. Oktober. • Ottmar Strüber

➔ Sonntag, 19. September

09.00 Lengnau, Kapelle Freienwil

Erntedankgottesdienst mit Kommunionfeier (Ottmar Strüber), umrahmt von Gitarre und Flöte

Jahrzeit für Gertrud Huggel-Burger und Agnes Burger

Kollekte: Bettagsopfer für Seelsorger/-innen und Pfarreien in Notlagen (Inländische Mission)

Im Anschluss sind alle ganz herzlich zum Erntedank-Apéro eingeladen, welchen der Landfrauenverein im Auftrag der Kirchgemeinde ausrichtet.

09.00 Unterendingen

Eucharistiefeier

(G. Domanski)

Der Kirchenchor singt. Ausserdem wird der Gottesdienst musikalisch von Orgel, Cello, Panflöte und Flöte begleitet.

Gedächtnis für Josef und Rosa Müller-Keller, Edwin Keller-Spuler und Therese, Vittorio Dall' Antonia

Kollekte: Bettagsopfer

10.30 Ehrendingen

ökum. Erntedank-Gottesdienst der Landfrauen, mit Ottmar Strüber und Renate Bolliger König, musikalisch begleitet vom Jodelklub «am Rhy» von Bad Zurzach.

Kollekte für einen Guten Zweck

10.30 Würenlingen

Eidg. Dank-, Buss- und Betttag

Eucharistiefeier (G. Domanski)

musikalisch mitgestaltet vom

Männerchor

Jahrzeiten: Bruno Meier-Laube; Pia

Meier; Ruth und Erich Meier-Koch,

Franz Meier; Anton Meier «Sternen»

Kollekte: Inländische Mission

➔ Montag, 20. September

17.00 Ehrendingen

kein Rosenkranz

17.00 Lengnau, Kirche + Kapelle Freienwil

Rosenkranz

17.00 Unterendingen

Rosenkranz

➔ Dienstag, 21. September

09.00 Würenlingen

Wortgottesdienst mit Kommunionfeier

(M. Hüttner)

➔ Mittwoch, 22. September

08.00 Unterendingen, Kapelle Tegerfelden

Wortgottesdienst mit Kommunionfeier

(M. Hüttner)

➔ **Donnerstag, 23. September**

09.00 Ehrendingen

Eucharistiefeier in der Agathakapelle,
mit Pfr. Gregor Domanski

10.45 Ehrendingen

Wortgottesdienst im Alterszentrum
RAS, mit Ottmar Strüber

19.30 Lengnau

Wortgottesdienst mit Kommunionfeier
(Marcus Hüttner)

Jahrzeit für Anna Laube, Degermoos

19.30 Würenlingen

Rosenkranz in der Kirche

VERANSTALTUNGEN

➔ **Montag, 13. September**

14.45 Altersheim Margoa, Home Singers

Frauenverein Lengnau-Freienwil:
Die Homesingers erfreuen mit ihrem
breit gefächerten Repertoire die Alters-
heimbewohner in Lengnau. Sie werden
von Pius Bessire instrumental begleitet.
Die Homesingers bringen eine schöne
Abwechslung in den Alltag der Bewoh-
ner. Auch andere Zuhörer sind herzlich
willkommen.

Auskunft: Elsbeth Rappo, 056 241 14 37

➔ **Dienstag, 14. September**

**20.00 Kirche Tegerfelden, Ökumenische Er-
wachsenenbildung**

«Klimawandel...es wird eng!»

Zum Abschluss am 14. September fo-
kussiert Andreas Nufer von der offenen
Kirche Bern, die ihre Türen am Vor-
abend der Besetzung des Bundesplatzes
für Jugendliche des Klimastreiks im
September 2020 geöffnet hatte, noch
einmal auf «Klimawandel - was heisst
das für uns als christliche Kirchen
im Surbtal?»

➔ **Mittwoch, 15. September**

09.30 Pfarreiheimsaal,

Kontemplatives Morgen-Gebet

Sie sind eingeladen zum Gebet der Stille
in Meditation. Es eignet sich als Einfüh-
rung wie auch als Vertiefung der eigenen
Erfahrung auf dem Weg der Stille.
Sabine Siebenhaar, Katechetin
Keine Kosten. Wir empfehlen bequeme
Kleidung und warme Socken.

Lengnau-Freienwil *St. Martin*



Pfarreileitung

Gregor Domanski | Pfarrer

TEL 079 349 68 95

MAIL seeelsorger@pfarrei-lengnau-freienwil.ch

Sekretariat

Vroni Som-Kloter, Kirchweg 6, 5426 Lengnau
Mittwoch und Freitag 8.30–11.30 Uhr

TEL 056 241 14 00

MAIL sekretariat@pfarrei-lengnau-freienwil.ch

FAHRDIENST: 079 677 35 67 | Andrea Thörig

WEB www.pfarrei-lengnau-freienwil.ch



Abgabe Erntegaben

Erntedankgottesdienst Lengnau, Samstag, 11. September 2021, 18 Uhr

Auch dieses Jahr sind wir wieder dankbar für Erntegaben zur Dekoration des Erntealtars. Wir sind froh, wenn Sie die Gaben am Freitagabend oder Samstagvormittag in der Kirche deponieren. Auf Wunsch werden die Sachen auch gerne bei Ihnen zuhause abgeholt (Christine Jeggli, 056 241 16 14).

Erntedankgottesdienst Freienwil, Sonntag, 19. September 2021, 9 Uhr

Damit der Landfrauenverein Freienwil wiederum einen schönen Gabentisch herrichten kann, sind wir froh um Ernte- und Dekorationsspenden; Gemüse, Früchte, Eier, Konfitüre, Gedörrtes usw. Sie können die Spenden am Freitag oder am Samstag bis 15 Uhr in der Kapelle deponieren. Bei Fragen kontaktieren Sie bitte Monika Hirschi, 056 221 01 63.

Die Gaben kommen anschliessend dem Verein etuna St. Johann (Schulheim St. Johann) in Klingnau zugute.

Weisser Sonntag, 29. August 2021



Unter dem Motto «Jesus segnet uns» feierten zehn Kinder mit ihren Familien diesen besonderen Gottesdienst mit Pfr. Gregor Domanski und Katechetin Doris Mazidi und erlebten so einen schönen und erlebnisreichen Weissen Sonntag.

Dankschönabend am Freitag, 22. Oktober 2021

Alle Mitarbeitenden der Pfarrei Lengnau-Freienwil werden rechtzeitig eine Einladung erhalten. Bitte merken Sie sich das Datum schon mal vor. Danke.

Das Pfarreisekretariat ...

bleibt vom 16. bis 23. September geschlossen.

Würenlingen *St. Michael*



Diakon

Marcus Hüttner | TEL 056 281 18 24
MAIL seelsorger@pfarrei-wuerenlingen.ch

Sekretariat

Anita Spannagel, Kirchweg 10, 5303 Würenlingen
Montag, Dienstag und Freitag 8.30 – 11.00 Uhr
Montag 14.30 – 18.00 Uhr
TEL 056 281 11 28
MAIL sekretariat@pfarrei-wuerenlingen.ch
WEB www.pfarrei-wuerenlingen.ch



Erntedank-Familienfeier

Sonntag, 12. September, 10.30 Uhr

Bewusst Danke sagen, sich am Schönen und Guten im Leben freuen, Frieden und Wohlergehen wertschätzen, die Gaben und Schätze der Natur dankbar geniessen - diese Gedanken sollen uns im Familiengottesdienst am Erntedank begleiten. Gross und Klein sind eingeladen zur gemeinsamen Feier.

In unserem Gottesdienst feiern zudem Julia Meier und Laurin Bächli ihre Erste Kommunion. Beide Kinder waren am 22.8.21 aufgrund von Quarantäne-Bestimmungen verhindert, mit ihrem Jahrgang gemeinsam die Erstkommunion zu begehen. Wir freuen uns, dass sie nun, nur wenige Wochen später, diesen besonderen Tag für sich nachholen dürfen.

Herzlich willkommen Julia und Laurin!

Kontemplative Morgenmeditation

Mittwoch, 15. September, 9.30 Uhr

Sie sind eingeladen zum Gebet der Stille in Meditation mit Sabine Siebenhaar, Katechetin.

Es eignet sich als Einführung wie auch als Vertiefung der eigenen Erfahrung auf dem Weg der Stille.

Keine Kosten. Wir empfehlen bequeme Kleidung und warme Socken.

Taizé-Feier

Mittwoch, 15. September, 19.30 Uhr

Wiederum sind Sie herzlich eingeladen, sich in kurzen Bibeltexten, Gebeten und Fürbitten, in Musik und Momenten der Stille mit hineinnehmen zu lassen in den Geist der Gemeinschaft von Taizé.

Freude, Dank und Vertrauen – diese drei menschlichen und christlichen Haltungen werden sich als Roter Faden durch unsere Feier ziehen. Herzlich willkommen!

Ihre Spenden im Juli und August

04.07. Papstopfer / Peterspfennig	191.05	22.08. KRSD Zurzibiet	187.90
18.07. Pro Juventute	64.00	29.08. Caritas-Sonntag	204.20
25.07. miva	105.00	Antoniuskasse	358.95
01.08. Notschlafstelle Baden	198.00	Kerzenkasse	680.80
08.08. Antoniushaus Solothurn	102.00	Kerzenkasse Kapelle	1'147.75
15.08. Insieme21	350.25	April - Juni	

Herzlichen Dank für Ihre Spenden!

Das Sekretariat

ist am Montag, 20. September, wegen einer Weiterbildung geschlossen.

➔ Donnerstag, 16. September

12.00 Ehrendingen, SeniorInnen am Mittag

Zum gemeinsamen Mittagstisch treffen sich die SeniorInnen am Donnerstag, 16. September, im Bistro Ampère, Telefon 056 222 93 73. Stammgäste, die nicht kommen, sind gebeten, sich abzumelden!

➔ Mittwoch, 22. September

09.00 Ehrendingen, Moka-Träff

Jung und Alt treffen sich von 9-11 Uhr, im Saal des ökum. Zentrums, zum plaudern, diskutieren und sich kennenlernen.

10.00 Ehrendingen, Krankenkommunion

Zuhause bei Ihnen, am Mittwoch, 22. September und Freitag, 24. September. Danke für Ihr vorheriges Telefon, 078 745 55 05.

➔ Freitag, 24. September

19.00 Kirche Unterendingen, Offene Mediation

Einladung zur Offenen Mediation "In der Ruhe und Stille liegt eine Kraft" (Katechetin S. Siebenhaar)

LEBENSEREIGNISSE



Unsere Taufen

Lucas Binggeli, Ehrendingen
Sonntag, 19. September, 11.45 Uhr
in der Agathakapelle;
Wir wünschen der Tauffamilie alles Gute und Gottes reichen Segen!



Unsere Eheschliessungen

Valentina und Nicolai Werder,
Endingen, Samstag 18. September
um 13 Uhr in der Kirche Unterendingen;
Wir wünschen dem Brautpaar alles Gute und Gottes reichen Segen!



Unsere Verstorbenen

Ursula Ernst, Ehrendingen
geboren 22.09.1943, † 25.08.2021;
Hedwig Lang-Fricker, Lengnau,
geboren 19.01.1933, † 25.08.2021;
Trudy Baumann-Jetzer, Kanada
geboren 25.11.1920, † 20.08.2021;
Gotte möge unsere Verstorbenen in sein himmlisches Reich aufnehmen und den Angehörigen schenke er seinen Trost.